

THE ULTIMATE INFORMATION MAGAZINE IN JAPANESE

**FREE** 

街歩きの途中で立ち寄る ネイバーフッド・カフェ

ファームで楽しむフルーツ狩り

人気連載

30代漫画家 あいもとももの体験レポートエコキャラバン隊長と行く ノースウエスト自然探訪

JEN, INC.

『ゆうマガ』の姉妹ウェブサイト シアトルお遊びガイド! YOUMAGA.COM 今すぐアクセス! WWW.YOUMGGG.COM 楽しむ・学ぶ・役に立つ シアトル&ポートランドの情報誌

ゆうマガ

## 7月号 July 2008

THE ULTIMATE INFORMATION MAGAZINE IN JAPANESE

**FREE** 

## エコ・フレンドリーな生活、



日本行き往復航空券ほか 豪華賞品勢ぞろい ゆうマガ創刊10周年

ご愛読感謝プレゼント!

ス丸理戦シアトル&ポートランド・グルメナビ マリナーズ・アップデート

> 『ゆうマガ』の姉妹ウェブサイト シアトルお遊びガイド! YOUMAGA.COM 今すぐアクセス! WWW.YOUMaga.com

JEN, INC.

Monthly Magazine 毎月1日発行 No.134



楽しむ・学ぶ・役に立つ シアトル&ポートランドの情報誌

ゆうマガ

## 9月号

September 2008

THE ULTIMATE INFORMA<mark>TION MAGAZINE IN JAP</mark>ANESE

**FREE** 

## この款、フインに国党める

人気連載

シアトル&ポートランド・グルメナビイベント情報~芸術の秋 特別編~

JEN, INC.

『ゆうマガ』の姉妹ウェブサイト シアトルお遊びガイド! YOUMAGA.COM 今すぐアクセス! WWW.YOUMaga.com